



СЪСТОЯНИЕ НА СЪЮЗА 2020 г.

**Писмо за намеренията до
председателя Давид
Мария Сасоли и до
канцлера Ангела
Меркел**

Брюксел, 16 септември 2020 г.

Уважаеми господин председател Сасоли,

Уважаема г-жо канцлер Меркел,

Преди почти 500 дни гласът на гражданите на Европа се чу ясно и отчетливо. Чрез изборите за Европейски парламент те дадоха на институциите на ЕС ясен мандат да действат смело и амбициозно и да застанат начело на промяната към един по-здравословен, по-силен и по-справедлив свят. Политическите насоки, представени на Европейския парламент през юли 2019 г., отразяват тази амбиция. Оттогава насам те са рамката за съвместната ни работа и ние бихме искали да благодарим както на Парламента, така и на Съвета за тяхната подкрепа и сътрудничество през последната година.

От самото начало нашата Комисия се ръководи от ангажимента, поет миналата година в политическите насоки: **„Ще се приспособяваме и ще сверяваме часовниците си при неизбежната поява на нови предизвикателства и възможности, но ще се придържаме неотменно към принципите и целите“**. В това се обобщават както първите 10 месеца след встъпването ни в длъжност, така и работата ни за следващата година.

През първите 100 дни от мандата на Комисията ние положихме основите на системната промяна, от която Европа се нуждае. Представихме Европейския зелен пакт — нашата нова стратегия за растеж — и изложихме плановете си за цифровото десетилетие на Европа. И тъй като двойният екологичен и цифров преход трябва да върви ръка за ръка с нашата конкурентоспособност, представихме нова промишлена стратегия с цел укрепване на единния ни пазар, подкрепа за малките предприятия и повишаване на конкурентното ни предимство.

Работата ни напредваше по план, когато светът бе разтърсен от вирус, водещ със себе си трагични последици за стотици хиляди семейства. Той ни изложи на уязвимостта, която ни заобикаля, ограничи свободата на движение на общностите ни и забави икономиките ни. В отговор ние предприехме спешни и решителни действия — като се започне от използването на гъвкавостта на нашите фискални правила и правила за държавните помощи, мине се през създаването на инструмента SURE и се стигне до поставянето на всяко налично евро във фондовете на ЕС в защита на живота и поминъка на хората. Върнахме у дома над 600 000 граждани на ЕС, блокирани в чужбина, и приехме над 790 мерки за справяне със здравната и икономическата криза — от подпомагането на земеделските стопани и рибарите до отварянето на зелени ленти.

От самото начало нашето послание беше, че **случващото се засяга цяла Европа и трябва заедно да преодолеем това изпитание**. Ето защо Комисията предложи NextGenerationEU и преработен дългосрочен бюджет — историческо предложение и най-амбициозния пакет от мерки за стимулиране в историята на Съюза. Това предложение ще помогне да се даде тласък на нашите икономики, като се постави

акцент върху инвестициите и реформите. Бих искала да благодаря на съзаконодателите за работата им за максимално бързо постигане на споразумение, за да може то да започне да носи положителна промяна на място възможно най-скоро.

Въпреки че около нас се промениха много неща, амбициите ни остават непроменени. Всъщност сме свидетели на голямо ускоряване на вече започналите промени и е още по-належащо Европа да застане начело на тази трансформация. Такава възможност се открива веднъж на поколение. Ние имаме визията, плана и нужната воля. А с NextGenerationEU вече разполагаме и с инвестициите. През следващата година ще работим усилено с държавите членки по изготвянето на планове за възстановяване и по тяхното изпълнение. Това ще помогне на Европа не само да се възстанови, но и да придаде облика на икономиката на утрешния ден.

Разбира се, работата за предстоящата година започва с **по-нататъшното координирано справяне с пандемията**. Предвид отново увеличаващия се брой на случаите на заразени това сега е по-важно от всякога. Европейците направиха жертви, за да се защитят взаимно, и трябва да отстояваме постигнатия напредък. По същия начин на този все още ранен и несигурен етап от икономическото възстановяване трябва да държим поетия курс и да защитим постигнатия напредък. Сега не е моментът да оттегляме подкрепата от нашите икономики и през текущата година ще трябва да намерим баланс между предоставянето на финансова подкрепа и осигуряването на фискална устойчивост.

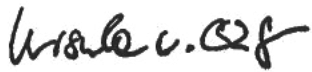
Успоредно с управлението на настоящата ситуация ще започнем да работим за изграждането на Съюза на бъдещето чрез големи инициативи, планирани и в шестте области на основните ни амбициозни цели. Те отразяват необходимостта да се извлекат поуки от кризата и да се изпревари голямото ускоряване на промените, така че да се зададе обликът на едно по-справедливо, по-здраво, по-екологично и по-цифрово общество. Нашата работа ще се съсредоточи върху укрепването на конкурентоспособността ни и постигането на по-голяма издръжливост на икономиките и промишлеността ни. Тази Комисия ще гарантира, че Европа изпълнява все по-жизненоважната си роля в настоящия нестабилен свят — от заставането начело на глобалните усилия за осигуряване на безопасна и достъпна ваксина до изграждането на партньорства и укрепването на основаната на правила многостранна система. Ще бъдем отворени, когато е възможно, но и потвърди, когато се налага.

В списъка по-долу ще видите някои от основните инициативи, които Комисията възнамерява да предложи през следващата година — инициативи, които отразяват и получения принос от Парламента и Съвета. Списъкът не е изчерпателен и ще бъде последван през октомври от работната програма на Комисията за 2021 г., по която очаквам да работя в тясно сътрудничество с Вас.

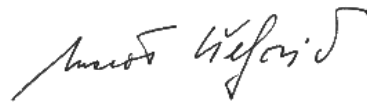
В допълнение към изброените по-долу действия, Комисията ще продължи да изпълнява работната си програма за 2020 г. с редица важни инициативи, които предстои да бъдат приети преди края на тази година. Сред тях са новият пакт за миграцията и убежището, първият годишен доклад за върховенството на закона, както и планът за целите в областта на климата до 2030 г. — като всички следва да бъдат приети през идните дни и седмици.

Настоящото писмо бележи също така началото на междуинституционалния диалог по приоритетите ни за следващата година, по които с нетърпение очаквам да водя дискусия с Вас. Ще се стремим активно към засилване на диалога с Европейския парламент и Съвета.

Сега е моментът Европа да поведе в излизането от уязвимостта в посока към една нова жизненост.



Урсула фон дер Лайен



Марош Шефчович

КЛЮЧОВИ НОВИ ИНИЦИАТИВИ ЗА 2021 Г.

Европейски зелен пакт

- *Законодателно предложение за преразглеждане на схемата на ЕС за търговия с емисии (СТЕ)*
- *Законодателно предложение относно механизма за корекция на въглеродните емисии на границите*

Пакет „Адаптиране към цел 55“ (климат и енергетика)

- *Регламент за разпределяне на усилията*
- *Преразглеждане на Директивата за енергията от възобновяеми източници, Директивата за енергийната ефективност и Директивата относно енергийните характеристики на сградите*
- *Преразглеждане на Регламента за включването на емисиите и поглъщанията на парникови газове от земеползването, промените в земеползването и горското стопанство*
- *Законодателно предложение за справяне с емисиите на метан в сектора на енергетиката, преразглеждане на регулаторната рамка за конкурентни декарбонизирани газови пазари и преразглеждане на Директивата за данъчно облагане на енергийните продукти и електроенергията*
- *Преразглеждане на Директивата относно интелигентните транспортни системи и на Директивата за разгръщането на инфраструктура за алтернативни горива*
- *Преразглеждане на Регламента за определяне на стандарти за емисиите на CO₂ от леки автомобили и леки търговски превозни средства и законодателно предложение относно разработването на стандарти за емисиите след стандартите „Евро 6/VI“ за леки автомобили, микробуси, камиони и автобуси*
- *Законодателно предложение за инициатива за политика за устойчиви продукти*

Европа, подготвена за цифровата ера

- *Съобщение относно цифровото десетилетие на Европа: цели в областта на цифровите технологии до 2030 г.*
- *Законодателно предложение за акт за данните*
- *Законодателно предложение за цифров данък*
- *Законодателно предложение за надеждна и сигурна европейска електронна*

идентификация

- Инициатива за подобряване на условията на труд на работещите през платформи
- Съобщение относно актуализиране на новата промишлена стратегия за Европа
- Преглед на политиката в областта на конкуренцията
- Законодателно предложение за осигуряване на равни условия за чуждестранните субсидии
- План за действие за синергии между гражданската, отбранителната и космическата промишленост

Икономика в интерес на хората

- Законодателно предложение относно рамка за защита и улесняване на инвестициите
- Преразглеждане на пруденциалните правила за застрахователните и презастрахователните предприятия („Платежоспособност II“)
- Преразглеждане на директивата и регламента за пазарите на финансови инструменти
- Законодателно предложение относно устойчивото корпоративно управление
- Създаване на стандарт на ЕС за „зелени“ облигации
- Предложение за законодателен пакет относно борбата срещу изпирането на пари
- План за действие относно Европейския стълб на социалните права, Европейската гаранция за децата, нова стратегия за безопасни и здравословни условия на труд, план за действие за социалната икономика
- Към бъдещата обща схема от преференции — правна рамка за предоставяне на търговски предимства на развиващите се страни
- Инструмент за възпиране и противодействие на принудителни действия от страна на трети държави

По-силна Европа на световната сцена

- Съвместно съобщение относно засилването на приноса на ЕС към основаното на правила многостранно сътрудничество
- Съвместно съобщение относно политиката за Арктика и Северното измерение
- Съвместно съобщение относно подновено партньорство с южните съседни на ЕС държави
- Съвместно съобщение относно стратегически подход в подкрепа на

разоръжаването, демобилизацията и реинтеграцията на бивши бойци

Утвърждаване на европейския начин на живот

- *Законодателно предложение за създаване на нова Европейска агенция за биомедицински научни изследвания и развойна дейност*
- *Законодателно предложение за разширяване на мандата на Европейската агенция по лекарствата*
- *Законодателно предложение за разширяване на мандата на Европейския център за профилактика и контрол върху заболяванията*
- *Законодателно предложение относно европейско пространство за здравни данни*
- *Последващи инициативи в рамките на новия пакт за миграцията и убежището*
- *Стратегия за бъдещето на Шенген*
- *Съобщения относно програма на ЕС за борба с организираната престъпност и относно борбата с тероризма*

Нов тласък за европейската демокрация

- *Стратегия за правата на детето*
- *Законодателно предложение за предотвратяване и борба с конкретни форми на основано на пола насилие*
- *Предложения за разширяване на списъка на престъпленията на ЕС, за да обхване всички форми на престъпления от омраза и слово на омразата*
- *Законодателно предложение относно цифровизация на трансграничното съдебно сътрудничество*
- *Преразглеждане на Регламента относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации*
- *Съобщение относно дългосрочна визия за селските райони*